



世界文化遺產
長崎和天草地區的
潛伏天主教徒相關遺產

導覽地圖

6

外海的大野村落

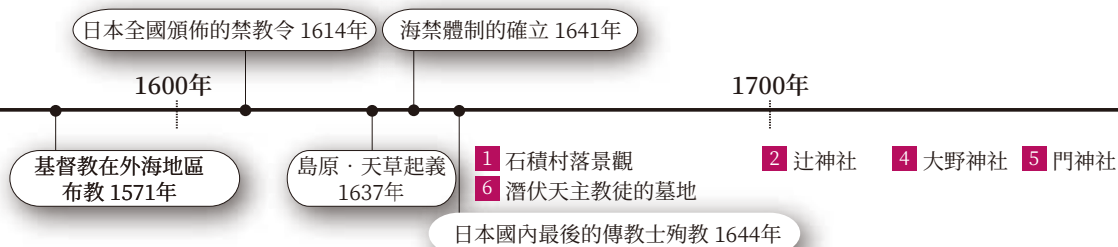
Ono Village in Sotome



| 外海的大野村落 | 的價值

I 無傳教士與天主教徒 「潛伏」的起因

II 潛伏天主教徒嘗試 實踐自身信仰



「長崎和天草地區的潛伏天主教徒相關遺產」整體價值的定位

◎「外海的出津村落」是展示潛伏天主教徒如何崇奉實踐信仰的四大村落之一。

◎這邊村落的信徒們，會在神社內秘密地崇拜自身真正的信仰對象來實踐信仰。

《基本情報》

文化財的名稱	大野教會堂	長崎市外海的石積村落景觀
類別	重要文化財	重要文化的景觀
認定年份	2008年	2018年
地點	長崎市下大野町	長崎市

參觀遺產 內部的 注意事項

當地居民仍生活在遺產區內，請考量尊重居民隱私並於參觀時遵守禮儀。

- 沿途未設置垃圾箱，請將垃圾帶走。
- 勿並排行走，請靠路邊通行。
- 禁止吸菸。並且於所有區域內禁止路上吸菸或隨手亂扔菸蒂。
- 請勿擅自進入私人領域或田地、窺探個人住家，並嚴禁在未經許可下擅自打開門窗。
- 請至指定場所如廁。

參觀教堂 請事先聯絡

為了避免由於教會的行事活動無法進行參觀，或是無法同時容納多名參觀者的情況發生，還請希望到此參觀的遊客提前透過網頁與對應的接待窗口取得聯繫。

長崎和天草地區的潛伏天主教徒相關遺產諮詢處 (長崎的教會群諮詢處)

<http://kyoukaigun.jp>
郵遞區號850-0862 長崎市出島町1-1-205(出島碼頭2樓)
電話.095-823-7650

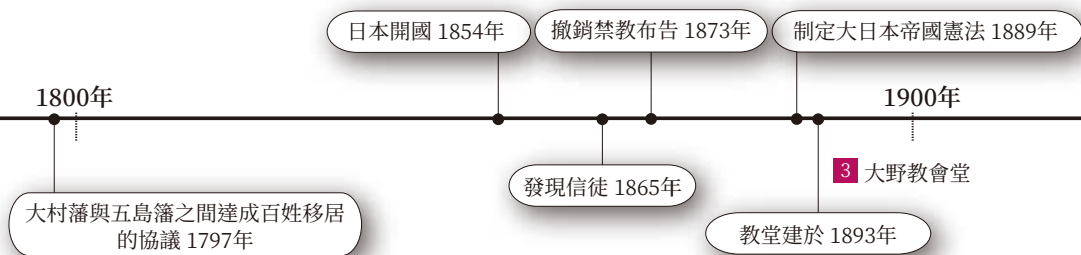
天主教徒遺產 詢問處

検索



III 潛伏天主教徒嘗試 維護共同信仰

IV 透過與傳教士的接觸 轉機與「潛伏」的終結



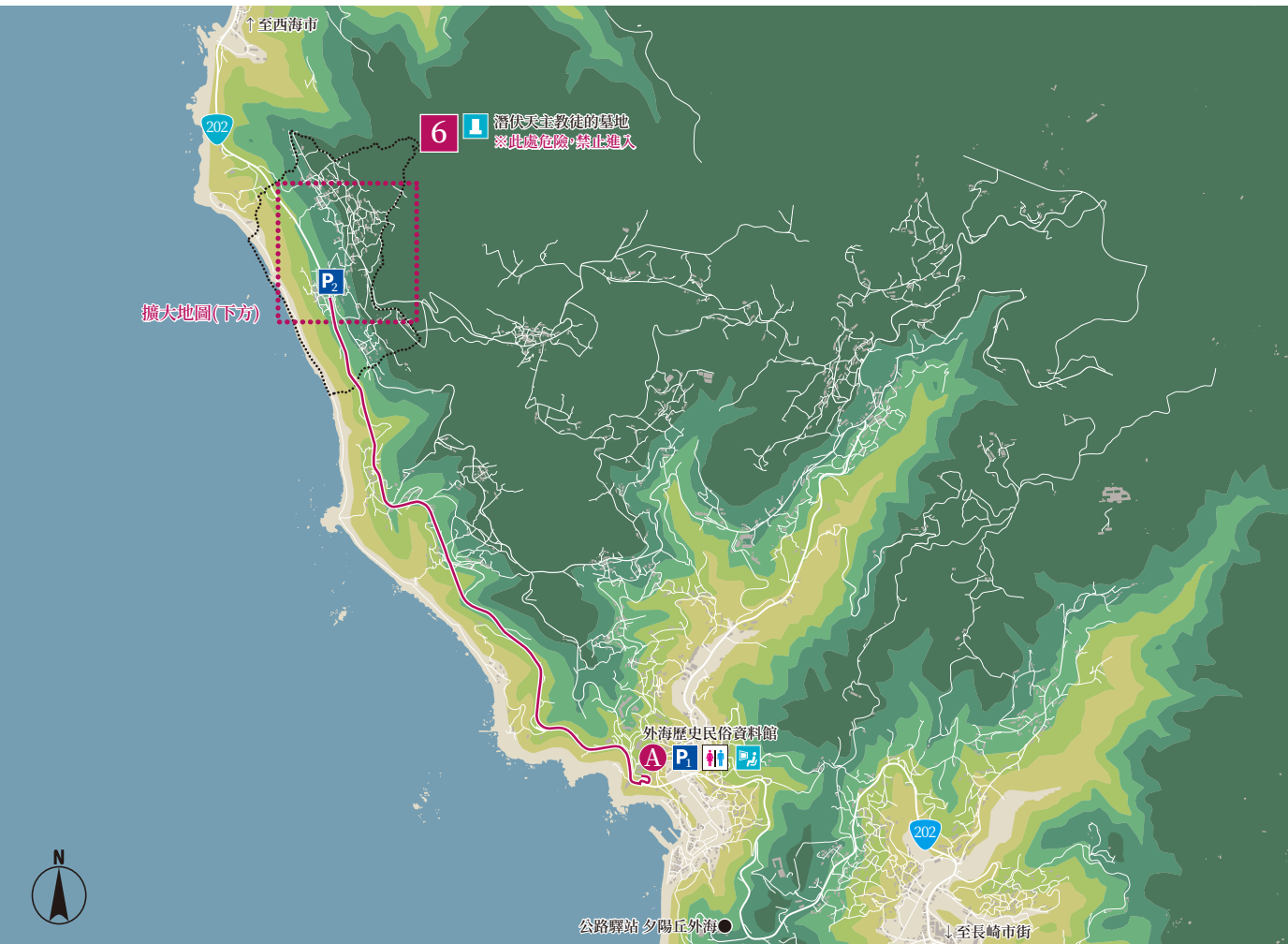
歷史

- ◎面向東海的西彼杵半島西海岸被稱為外海地區，1571年基督教傳入此處，設置了傳教士的辦公場所，促進了基督教的傳播發展。
- ◎根據1615年關於多米尼哥會議的記錄，大野村落在禁教期間，教徒們紛紛轉為地下秘密保持信仰。
- ◎大野村落的潛伏天主教徒，表面上歸於佛教寺廟，作為信者活躍在村裡內的三大神社，大野神社⁴、門神社⁵和辻神社²。
- ◎門神社，最初是供奉各路神靈的，在這期間天主教徒們，來此秘密祭拜以實踐自己的信仰。
- ◎此外，辻神社自古以來信仰著這裡的山神，潛伏天主教徒們借此想像成是自己所信仰的神，偷偷地膜拜。
- ◎在「信徒發現事件」之後，隨著潛伏天主教徒與傳教士的接觸，逐漸回歸了天主教，最初經常出入出津村落的出津教堂，直至在1893年，在村裡中心部建起了大野教堂³。



※插圖僅供參考。

| 外海的大野村落 | 的廣域·擴大地圖



《推薦路線》

A P → P₂ → 1 → 2 → 3 → 4 → 5

..... 歷史文化遺產組成範圍		
----- 步行前往	P 停車場	☩ 神社
———— 步行或開車前往	🚻 洗手間	🏠 墓地、墓碑
0 主要景點	🖼️ 展示	🏛️ 教會堂
A 情報發佈據點設施	🏘️ 村落	

| 外海的大野村落 | 的主要景點介紹

1 石積村落景觀



①

為了栽培紅薯而堆起的石頭梯田，是大野村落的特色。17世紀後半期，人口的增長加速了土地開墾進程。人們用開墾時挖出來的石頭搭起了石牆，農田一直延伸至大野山大腳下。至今，石頭堆起的梯田仍被很好地保存了下來。

2 辻神社



①

辻神社是大野村落裡3大神社的其中之一。潛伏的天主教徒們，會在村落內的辻神社裡進行基督教的信仰崇拜，養成了固定的信仰形態。辻神社在禁教令期間的記載中顯示，這裡不僅是供奉「山神」的神社，也是潛伏天主教徒們偷偷來這裡祈禱的地方。

3 大野教會堂



※教堂內禁止進入。



Ⓜ



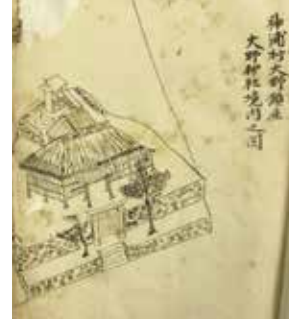
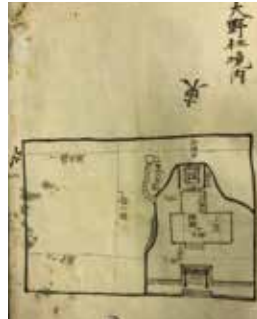
Ⓜ

大野村落的潛伏天主教徒，在禁令解除後，開始出入出津教堂。1893年，多羅神父在大野村落的中心建造了大野教堂，成為出津教堂的巡迴教堂，潛伏的天主教徒們終於迎接了「潛伏」信仰的結束。這裡有一處很有特色的牆壁被稱為「多羅牆」，它採用紅色黏土與石灰混合作為黏合劑，加上附近採集的玄武岩而做成。

4 大野神社



Ⓜ



1875年的神社細節處的圖紙
(長崎市外海歷史民俗資料館收藏)

大野神社，是大野村落的三大神社之一，因其是保護全村的守護神，在神社裡級別最高，世世代代的村長擔任著這裡的祭祀長。根據記載顯示1671年曾經遷移，由此可知村落裡的這座神社從禁教時期就存在了。潛伏天主教徒，表面偽裝成信奉大野神社的神道的信者，這樣就可以掩人耳目地維持自己真正的信仰。

5 門神社



①

門神社是大野村落內三間神社中的其中之一潛伏的天主教徒們，會在村落內的辻神社裡進行基督教的信仰崇拜，養成了固定的信仰形態。在門神社內，供奉著作為氏族神靈的各式各樣的神明，同時也被潛伏天主教徒們當作自己信仰的象徵進行膜拜。

6 潛伏天主教徒的墓地



①

※此處危險，禁止進入。

這邊的墓地在被稱為大野村落的入口處的地方。大野村落的居民死後一般會被埋葬在公共墓地，但隨著禁教令的解除，已經公開表明回歸天主教的人，村長和官員不允許他們埋葬在公共墓地，所以只好選擇遠離村落的地方下葬。從那邊的墓地中有十字架的出土。

| 外海的大野村落 | 的其他景點指南

A 外海歷史民俗資料館



①

此處展出了外海地區的基督教及其村落的重要歷史文化文獻等，並收藏了大量與基督教相關的資料。

- 地點／長崎市西出津町2800 電話：0959-25-1188
- 開館時間／9:00～17:00
- 休館日／12月29日～1月3日
- 入場門票／成人310日圓(250日圓)、小學・中高生100日圓(60日圓)
※括號以內為10人以上的團體價格
- URL／<http://www.city.nagasaki.lg.jp/kanko/820000/828000/p000837.html>

12項歷史文化資產構成

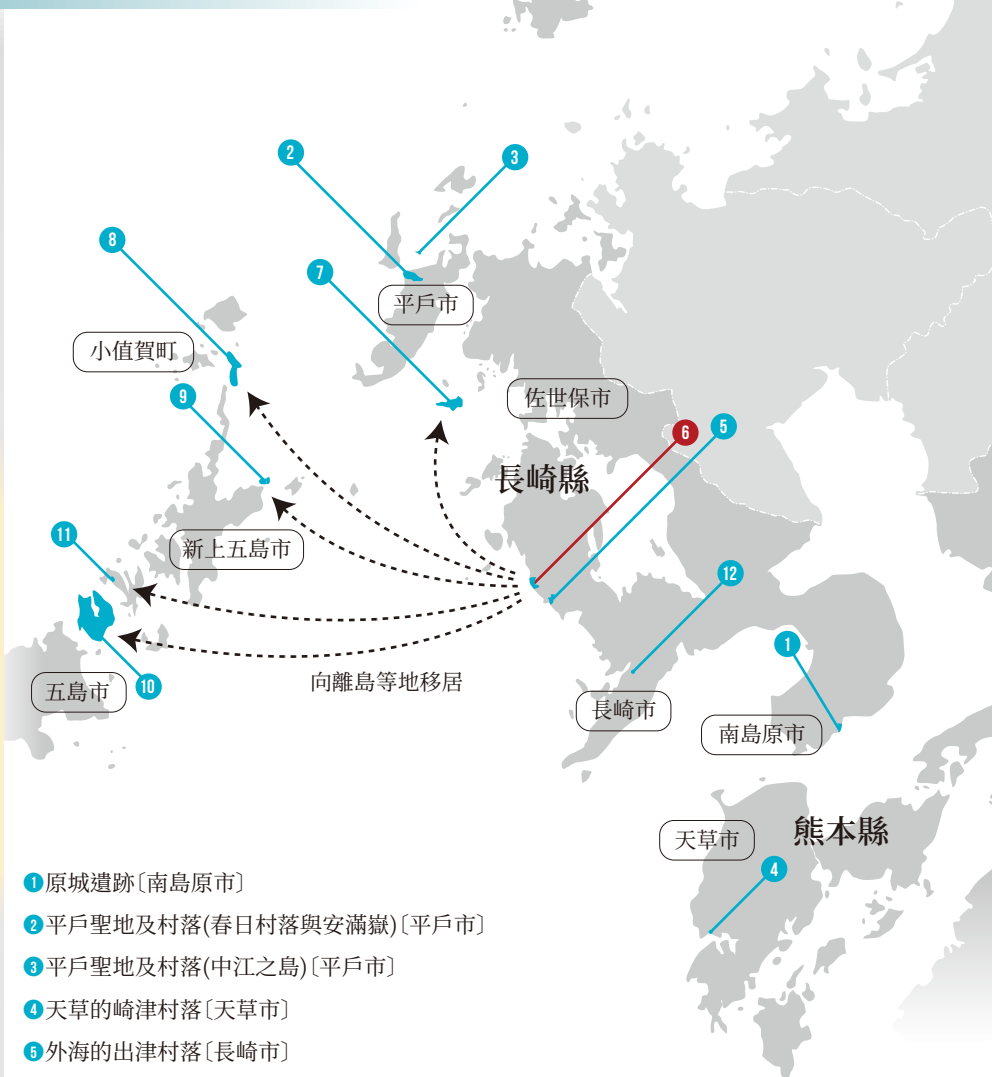


I 無傳教士與天主教徒「潛伏」的起因

II 潛伏天主教徒嘗試實踐自身信仰

III 潛伏天主教徒嘗試維護共同信仰

IV 透過與傳教士的接觸轉機與「潛伏」的終結



- 1 原城遺跡〔南島原市〕
- 2 平戶聖地及村落(春日村落與安滿嶽)〔平戶市〕
- 3 平戶聖地及村落(中江之島)〔平戶市〕
- 4 天草的崎津村落〔天草市〕
- 5 外海的出津村落〔長崎市〕
- 6 外海的大野村落〔長崎市〕
- 7 黑島的村落〔佐世保市〕
- 8 野崎島的村落遺跡〔小值賀町〕
- 9 頭之島的村落〔新上五島町〕
- 10 久賀島的村落〔五島市〕
- 11 奈留島的江上村落(江上天主堂及其周圍)〔五島市〕
- 12 大浦天主堂〔長崎市〕

「外海的大野村落」相關諮詢

長崎市電話服務專線「紫陽花熱線」

電話：095-822-8888 ●受理時間／8:00~20:00 ●全年無休

【網站】<http://city.nagasaki.ajisai-call.jp>

「紫陽花熱線」提供與長崎市各種政策、手續、活動、設施等相關諮詢，全方位的專業電話諮詢服務，為您解答相關疑問。

企劃・發行／長崎縣、熊本縣、長崎市、佐世保市、平戶市、五島市、南島原市、小值賀町、新上五島町、天草市

潛伏天主教徒遺產

検索

<http://kirishitan.jp>(日文網站)

拍攝合作／①池田 勉、②日暮 雄一
2022年3月發行



聯合國教育科學
文化機構



長崎和天草地區的
潛伏天主教徒遺產
世界遺產登錄年份：2018年